47e Année - N° 3422. Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 1er Juin 1935

# SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
*On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —*

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
*Fondateur : A. TURIN — Directeur : M.-PASCAL LIEUTIER*

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne).....1,50
Réclames, (la ligne) .....1,50
Commerciales, (la ligne) .....1,50
*Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.*

## L'Ombre de Lamartine

La radio au service de la poésie ! Qui l'eut dit ! Qui l'eut crû ! L'émission fédérale de la semaine dernière aura prouvé que les grands hommes ne peuvent se désintéresser de la publicité. Celle-ci n'est pas toujours de commande. Jamais pourtant elle n'est inutile.

M. Maurice Levaillant, agrégé des Lettres, professeur au Lycée Condorcet, auteur d'un ouvrage sur le poète des *Méditations* a donc magistralement présenté aux auditeurs la vie d'Alphonse de Lamartine. Nul pauvait mieux réussir que cet érudit, qui vient de faire paraître chez Delagrave « L'Œuvre de Victor Hugo » Et de beaux artistes, au nombre desquels M. René Alexandre et Mlle Nizan, sociétaires de la Comédie Française, M. Clairval, de l'Odéon, Mlle Cuvillier, de l'Opéra-Comique, MM. Rollan, Lagrenée, Mondé, artistes lyriques et dramatiques, interprétèrent de belles pages de l'illustre poète, quelques-unes mises en musique par Gounod et Niedermeyer.

Fait banal en soi, répliquerons certains. Pas précisément. N'oubliez pas que nous sommes en Provence et que nous devons beaucoup au grand écrivain, orateur et homme d'Etat.

Dans sa présentation fort habile, M. Levaillant prit Lamartine à sa naissance et parcourut avec lui le chemin de sa vie. A chaque étape de celle-ci, les faits les plus saillants étaient relevés et commentés. En une soirée, ceux plutôt rares, qui ne connaissaient Lamartine que de nom, purent le suivre depuis Mâcon, où il naquit le 10 Octobre 1790, jusqu'à sa mort survenue à Passy le 28 Frévrier 1869.

En cette période de commémoration du premier cinquantenaire de la mort de Victor Hugo, à la mémoire duquel nous venons en un faible mais respectueux hommage d'apporter notre modeste fleur à la gerbe immense de louanges, il nous est particulièrement agréable de signaler qu'une vive sympathie unissait Lamartine à Hugo, *Mon illustre ami*, écrivait Victor à Alphonse, son ainé de 12 ans, en ses expressions familières, mais toujours respectueuses. Et le monument élevé en 1931 dans les jardins de la place du Rhin, à Strasbourg, représentant les deux poètes, semble réaliser la prophétie de cette allégorie dont une poésie des « *Odes et Ballades* » annonçait l'idée symbolique :

Montés au même char, comme un couple homérique,
Nous tiendrons pour lutter dans l'arène lyrique,
Toi la lance, moi les coursiers.

Si au cours de nos causeries à « Radio-Nîmes » et à « Marseille-Provence » nous avons présenté par la pensée, le pélerinage de la vie de l'enfant sublime, il est un autre pélerinage, que nous avons réellement effectué, celui du Maconnais.

Notre plaquette à la gloire de Frédéric Mistral et de celui qui l'avait fait connaître dans le monde, venait de sortir. Nous demandions l'autorisation d'en offrir le premier exemplaire aux descendants de Lamartine.

Par une belle journée de printemps emporté par une puissante limousine nous étions de Macon, emmené à Milly, à Saint-Point, à Pierreclos, à Bussières. M. le Commandant Testot-Ferry, officier de marine en retraite alors président de l'Académie de Macon, que le poète avait fait sauter sur ses genoux (le jeune homme avait 16 ans à la mort de son illustre parent, en 1869) qu'accompagnait un ami, devenu depuis de la famille. M. G. B. Nieuwenhuys de Nit, nous reçut à sa table et à son château de Bussières.

Les visites aux lieux immortalisés par l'auteur des « Harmonies » furent en tous points charmantes et d'un vif intérêt. Que de souvenirs ! Que d'évocations ! Les heures fugitives, toutes au pélerinage des stations Lamartiniennes furent des plus émouvantes. Là s'élève encore la maison de Jocelyn (abbé Dumont). Lamartine a fait élever dans le petit cimetière de Bussières, contre le chevet de l'église, une pierre tombale où il grava cette épithaphe :

« A la mémoire de Dumont, curé de Bussières et de Milly pendant près de 40 ans, né et mort pauvre comme son divin Maître, Alphonse de Lamartine, son ami, a consacré cette pierre, près de l'église, pour perpétuer le troupeau, le souvenir du bon pasteur, 1833. »

Plus loin, on peut voir la tombe de Laurence (Mlle Marguerite de Milly). La très aimable famille Bornay de Milly, qui occupe la maison habitée par le poète de 7 à 12 ans, maison immortalisée dans un poème, les non moins aimables propriétaires actuels du château de Saint-Point où se trouve la tombe de Lamartine reposant près de sa mère, de sa femme, de son fils et de sa fille Julia morte à Beyrouth à l'âge de 10 ans surent nous émouvoir parce qu'eux-mêmes émus. On ne s'explique pourtant pas pourquoi le corps du chevalier Lamartine, père du poète, est inhumé à Macon. Toujours dans le cimetière de Saint-Point, un soldat tué au cours de la grande guerre, a demandé à ses derniers moments, l'honneur de reposer près des cendres d'Alphonse de Lamartine.

Combien d'autres souvenirs émouvants seraient à rappeler !

Mais il est pourtant encore certaines choses qu'il faut dire. Si plus rien ne subsiste de la pension Perrier, à Aix-les-Bains, que nous visitâmes et qui rappelait la rencontre d'Elvire et du poète (une plaque apposée sur un mur intérieur de l'établissement moderne, indique l'emplacement exact de la pension), il est des objets dont la présentation nous a fortement impressionné. Le manuscrit de « Ma Mère » et le « Crucifix ».

« Toi que j'ai recueilli sur sa bouche expirante », écrira le poète, après la mort d'Elvire.

M. le comte de Chastellier et sa famille, descendante de l'illustre poète qui nous firent l'honneur d'assister en 1930 à la création de notre pièce lyrique (centenaire de Mistral et du Romantisme), ont bien voulu en leur temps, nous montrer ces objets vénérables. Ce sont des souvenirs semblables qui entretiennent avec le courage et la foi, la ferveur et l'amour des siens. Douces reliques ! Leur présence et leur signification ont aussi la valeur d'un symbole. Et leurs visions ne quittent plus les âmes sensibles, surtout quand au dessus d'elles, plane, sereine et majestueuse, l'ombre de Lamartine...

*Eugène LAPLACE.*

## Fête du Sou des Ecoles Laïques de Sisteron

La fête du « Sou des Ecoles Laïques » de Sisteron, a eu lieu le 26 courant sous la présidence d'honneur de M. Lafosse, Inspecteur Primaire et de M. Paret, Maire et Conseiller Général de Sisteron. En raison du mauvais temps, la fête n'a pu avoir lieu au Théâtre de la Citadelle comme il avait été prévu. La première partie du programme s'est déroulée aux Variétés-Cinéma de 14 à 16 heures, l'autre partie au Casino de 17 à 19 heures. La première partie a été consacrée au Cinquantenaire de Victor Hugo. Après l'exécution d'un morceau de musique par les « Touristes des Alpes » M. Rouvier, Directeur d'Ecole, dans une allocution très à propos, a retracé à grands traits l'œuvre de notre grand poète national. Il a été très applaudi. Après un deuxième morceau de musique, des livrets de la Caisse d'Epargne ont été distribués aux élèves les plus méritants dans chaque classe. Un groupe de fillettes et un groupe de garçons ont chacun de leur côté, récité d'une façon impeccable deux poèmes de circonstances qui ont été très applaudis.

L'E. P. S. de jeunes filles qui prêtait son gracieux concours a obtenu le plus vif succès : 1° dans un numéro de danse rythmée exécuté par des petites filles joliment costumées ; 2° Mlle A. Gibert, élève de l'E.P.S. a déclamé un poëme de Victor Hugo avec une diction très agréable, elle a recueilli de chaleureux applaudissements ; 3° un chœur par des jeunes filles sous l'habile direction de Mme Dolet, professeur de musique, très applaudi aussi.

Cette partie du programme s'est terminée par la projection d'un film comique offerte par M. Andrieux, Directeur-Propriétaire des Variétés-Cinéma qui avait déjà accordé gracieusement sa salle, qu'il en soit vivement remercié.

A 16 heures, les enfants ont été ramené dans les classes où un copieux et succulent gouter leur a été servi grâce à la généreuse initiative de Mlle Ellès, l'aimable et distinguée Directrice de l'E.P.S. Nous la remercions bien vivement.

Un feu d'artifice japonais a été tiré sur le pré de foire par l'artificier Giraud, des P.T.T., très compétent en la matière et a qui nous disons un gros merci.

A 17 heures a commencé la représentation artistique au Casino, dont la salle nous a été gracieusement offerte par son aimable propriétaire, M. Miletto, que nous remercions bien sincèrement.

La séance a débuté par une représentation du Théâtre Guignol Lyonnais et s'est terminée par une comédie en un acte intitulé l'*Examen au Conservatoire*.

La fête s'est clôturée par un morceau de musique exécuté par les « Touristes des Alpes ».

En résumé, malgré l'inclémence du temps, notre fête a été réussie.

La Société du « Sou des Ecoles Laïques » remercie bien vivement Mme et M. Lafosse, Inspecteur Primaire ; M. Ramon, Principal du Collège Paul Arène et M. Paret, Maire et Conseiller Général de Sisteron, qui ont bien voulu honorer de leur présence cette fête enfantine. Nous remercions vivement Mlle Ellès, Directrice de l'E.P.S. de filles, Mlle Goulin, cheftaine et professeur à l'E.P.S. ainsi que Mme Dolet, professeur de musique, de leur précieux concours.

Merci aussi aux « Touristes des Alpes », à leur président, M. Clergue et le chef Izard. Merci encore aux dévoués maitres et maitresses de l'école, du concours empressé qu'ils ont apporté à la réalisation de notre programme.

Merci enfin à tous les amis de l'Ecole Laïque qui, par leur générosité ont permis la réussite de notre fête.

En terminant ce compte rendu, nous exprimons à M. Gaillard, Receveur des P.T.T., Président du Sou des Ecoles Laïques, nommé à Issoire tous les regrets que nous cause son départ. M. Gaillard avait su donner à notre Société une vitalité exceptionnelle, très dévoué pour l'école laïque, il se dépensait sans compter pour tout ce qui intéresse la jeunesse. Nous garderons tous de lui le meilleur souvenir. Nous le félicitons de son avancement bien mérité car il avait fait du Bureau des P.T.T. de Sisteron, un des mieux agencés et des mieux tenus de la région. Son personnel, sous son impulsion, a toujours donné toute satisfaction aux usagers.

Nous souhaitons à M. Gaillard bonne chance dans sa nouvelle résidence.

## Théâtre Municipal de la Citadelle de Sisteron

De divers côtés on nous a questionné sur le théâtre de la Citadelle.

Nous sommes en mesure de dire que les directeurs ont soumis, il y a quelques jours, un programme au Conseil Municipal qui doit l'examiner et que le public des amateurs fidèles sera saisi sous peu du programme.

Que peut-on dire pour le moment?

Qu'il n'y aura cette année qu'une représentation et en juillet à une date qui sera bientôt arrêtée. Tout l'effort de la direction portera sur une seule représentation mais qui sera éclatante, copieuse et d'un type inédit.

Que jouera-t-on ? nous le dirons bientôt. Un drame immense et magnifique, coloré et chaud, avec de grands noms de la Comédie Française et de l'Odéon. Et puis ? une pièce gaie, d'un comique merveilleux, avec un très célèbre artiste comique, un des premiers de ce temps.

Disons que la mise en scène sera assurée par M. Balpétré, de la Comédie Française, qui est un maitre incontesté dans ces sujets, où il excelle.

Disons que la présentation du spectacle sera faite dans la presse par M. Marcel Provence, correspondant du ministère de l'Education Nationale, et dont on sait l'érudition.

Les *Amis de la Citadelle* prêteront leur concours. Aussi M. Gras, directeur du Conservatoire National de musique d'Aix, qui s'est mis au travail avec sa conscience de grand artiste.

Le spectacle sera à l'heure habituelle, avec les entr'actes ordinaires. On jouera six actes. Le public en aura donc pour son argent !

De grand cœur nous souhaitons le plus grand succès. Il est nécessaire pour maintenir nos directeurs dans leur effort. On sait leurs charges, redevance de 3.000 francs, taxe de 2 0/0 sur la recette brute, timbre de 0.25 et une patente de plus de 1.000 francs qu'en bonne justice, journalistes indépendants, nous trouvons excessive.

Nous souhaitons donc dans l'intérêt de la Citadelle le triomphe de l'effort considérable qui va être fait en juillet. Et maintenant, MM. les Directeurs, courage et succès. Nous savons que vous préparez un spectacle capital.

Notre sympathie vous est acquise.

R.

## Lettre ouverte

A MON AMI

**Titin BRISEMOTTE**

Marseille, le 28 Mai 1935.

Mon bon Titin,

J'ai reçu avec plaisir de tes nouvelles. Tu es surpris d'être demeuré huit jours sans recevoir des miennes, tu aurais dû t'apercevoir que j'avais cédé la place à un ancien confrère, ce qui n'avait rien d'humiliant pour le pauvre petit écrivain que je suis ; c'est à Victor Hugo, tu penses, si je pouvais résister. Sous la plume autorisée et admirative d'un poète haut-alpin, il avait envahi le S. J.

Il y a 50 ans qu'il est mort, il fait partie de ceux pour qui l'Etat a fait écrire dans la pierre : « Aux grands hommes, la Patrie reconnaissante ». Les temps ont bien changé depuis, et les idées aussi.

Victor Hugo fut grand comme écrivain et comme penseur et cependant il est discuté. L'âge de la machine ne respecte plus rien, ni les hommes, ni les idées.

« La Garçonne » ou « Ton corps est à Toi » ou autres écrits de même farine se vendent comme des petits pains. Combien sont-ils encore ceux qui achètent Victor Hugo ?

Pas plus tard qu'aujourd'hui, on offre : Les œuvres complètes du poète, qui sont un monument littéraire, en 10 volumes, in-quarto, pour 410 francs (belles reliures et illustrations abondantes). Soit, pour 80 frs environ d'avant-guerre.

Etre oublié est peut-être pire que d'être discuté.

Victor Hugo n'est pas encore tout à fait oublié, mais il est discuté. M. Herriot qui peut être un politicien discutable, suivant les opinions que l'on possède, mais qui est d'une grande érudition, a fait hier, à Lyon, une conférence sur Hugo. Il a commencé par déclarer que Victor Hugo grand poète, n'était pas traité comme il devait l'être. Puis il a fait justice des attaques dont le grand poète est l'objet « notamment, a déclaré le ministre, dans un long article que j'ai lu récemment, signé par un académicien, article où j'ai trouvé des fautes de français, de grammaire et de syntaxe. Ce qu'on ne pardonne pas à Victor Hugo, paraît-il, c'est d'avoir été libéral ».

Çà, alors ! mon vieux Titin, qu'est-ce que tu en dis ? Pas la peine d'être

© VILLE DE SISTERON

académicien, d'avoir le claque à deux cornes et l'habit vert à queue, comme un cacatoès, pour faire des blagues à en perdre son certificat d'études. Que toi ou moi nous offensions le français et même la « grand' mère » comme écrivait l'autre, mais un aca... un aca... n'y pensons plus, c'est trop horrible !

Hier soir un bruit courait : M. Flandin avait démissionné. Il était démenti ce matin, mais la journée a été dure. Il n'y a pas de fumée sans feu. Peut-être aurons-nous changé de ministère lorsque tu liras ma lettre. Je ne le souhaite pas, car l'instabilité ministérielle est un des grands maux du régime et nous avons besoin de paix et de tranquillité pour faire face aussi bien aux dangers du dehors qu'à ceux du dedans.

Tout celà vient de ce que notre situation financière est précaire et plus encore que notre situation internationale qui s'est bien améliorée. La situation financière est sans cesse remise en question d'abord parce que aucun gouvernement n'a eu encore le courage d'appliquer les remèdes héroïques nécessaires, ensuite parce que trop de gens à l'extérieur et même, hélas, à l'intérieur, ont intérêt à ce que cette situation demeure troublée.

La déclaration du gouvernement au sujet de la situation indique que la situation troublée du franc est en ce moment, causée par une offensive de la spéculation internationale ; autrement dit, le franc est attaqué par ses ennemis du dehors et du dedans.

Il fut un temps, mon cher Titin, où les pilleurs de l'épargne publique, les aigrefins qui s'attaquaient au patrimoine de la nation étaient pendus haut et court, plus tard guillotinés. Les pilleurs modernes vont-ils nous faire regretter ce temps-là ?

Réflexion faite, ne le regrettons pas trop, mon bon Titin, car dans ces moments-là, les têtes sont tellement échauffées et troublées que çà se passe souvent comme chez le dentiste qui, pour enlever une dent cariée en arrache deux ou trois autres qui n'étaient pas malades du tout.

Tu parles, Titin, si nous venions à jouer le rôle des dents pas malades.

Faut pas rire, mon vieux, dans les révolutions les bons paient souvent pour les mauvais.

Fais attention au dentiste, mon vieil ami, à moins que ce soit une dame, alors laisse-toi faire. La galanterie, sais-tu, çà c'est français !

*L. SIGNORET.*

## La chute du Ministère

Par 353 voix contre 202, la Chambre a refusé au Gouvernement les pleins pouvoirs qu'il demandait.


**MOTOCYCLISTES**

*UNE MOTO S'ACHETE CHEZ*

**Paul ALBERT**

Avenue de la Gare — SISTERON

*Agence des Marques :*

PEUGEOT — RAVAT — RADIOR
FAVOR — KOHELER-ESCOFFIER
GILLET-HERSTOL —
— GNOME-RHONE

Atelier de mécanique spécialisé dans la réparation moto

*Mise au point — Toutes fournitures*

Grandes facilités de payement

*— Echanges — Occasions —*

**Les Armoires Frigidaires**

MISES A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES

*DEMONSTRATION ET VENTE*

— — chez — —

**BOCCARON, Electricien**

— Rue Droite — SISTERON —

**A louer**

à PEIPIN, gentille Maison et 4.000 mètres carrés de terrain, avec ou sans dépendances. Libre de suite.

S'adresser à Me ESMIEU, notaire à Sisteron et pour visiter à M. PUT à Peipin.


VILLE DE SISTERON

# Fête Patronale

**de la Pentecôte**

les 8, 9, 10 et 11 Juin 1935

SAMEDI 8 JUIN

Tenue de l'important marché de la Pentecôte.

à 19 heures, Rue de Provence : APERITIF CONCERT offert aux Membres du Comité des Fêtes de Nice, de passage à Sisteron, avec le concours des « Touristes des Alpes ».

à 21 heures, Rue de Provence : CONCERT MUSICAL par les « Touristes des Alpes ».

DIMANCHE 9,

à 6 heures, Salves d'Artillerie.

à 16 heures :

## Course Régionale de Bicyclettes

sous la Direction du *Sisteron-Vélo* 2 fois le Circuit Sisteron-Volonne départ Porte du Dauphiné, arrivée Cours Paul Arène. — 1er prix, 150 frs ; 2e prix, 100 frs ; 3e prix, 75 frs ; 4e prix, 60 frs ; 5e prix, 40 frs ; 6e prix, 25 frs. — Des primes supplémentaires dont le détail sera publié seront en outre décernées.

à 17 heures, Cours Paul Arène : FESTIVAL MUSICAL par l'Harmonie des « Touristes des Alpes » et la chorale des « Futurs Touristes ».

à 21 heures, Cours du Collège : *Fête Foraine, Multiples Attractions*

à 22 heures, Place de la Mairie : BAL PUBLIC à grand orchestre.

LUNDI 10,

à 9 heures, Terrain du Stade (Pré de foire) ouverture du

## Grand Tournoi de Sixte

pour attribution de la *Coupe Maison Berger*. Les deux équipes qui arriveront en finale auront droit à un prix en espèces de 50 francs chacune.

à 14 heures : *Reprise du Tournoi de Sixte.*

à 21 h. 30, sur le terrain du Stade SPLENDIDE FEU D'ARTIFICE composé de 8 grandes pièces et embrasement final tiré par M. Pons Joseph, artificier à Sisteron.

à 22 heures, Cours Melchior-Donnet : BAL PUBLIC à grand orchestre.

MARDI 11,

à 10 h., Cours Melchior-Donnet,

## Grand Concours de Boules

1er prix : 400 francs et la moitié des mises ; 2e prix : 200 francs et l'autre moitié des mises.

Les mises sont fixées à 10 francs par équipe de 3 joueurs.

L'inscription et le tirage au sort auront lieu sur le terrain.

Les prix ne pourront être partagés entre les dernières parties.

à 22 heures, Rue de Provence : GRAND BAL PUBLIC.

*Le Maire* : E. PARET.

## Chronique Sportive

SISTERON-VELO

Les jeunes gens qui pratiquent le foot-ball association sous les couleurs du *Sisteron-Vélo*, sont informés qu'à l'occasion du Tournoi de Sixte de la Pentecôte, une séance d'entrainement aura lieu chaque jour de 18 h. 30 à 19 h. 30, à partir de la semaine prochaine.

Les joueurs sont d'ores et déjà informés que les matches d'entraînement serviront d'enseignement pour la sélection des équipes qui défendront les couleurs du « Sisteron-Vélo ».

Les joueurs sont instamment priés d'assister à la réunion du 5 Juin, qui aura lieu comme d'habitude à 21 heures précises, au Siège. L'ordre du jour comprendra la lecture des règlements du tournoi et un appel aux jeunes gens désireux de pratiquer l'athlétisme et la culture physique.

Tous les jeunes gens de Sisteron et des environs, qui ne font pas partie du *Sisteron-Vélo* sont cordialement invités à cette réunion.

Nous espérons que nombreux seront les adhérents à notre section d'athlétisme et qu'après une soigneuse préparation, le *Sisteron-Vélo* produira de sérieux espoirs, tant au point de vue sports athlétiques qu'au point de vue foot-ball. Car nous pouvons dès maintenant assurer que la prochaine saison du *Sisteron-Vélo* sera des plus édifiantes et des plus prometteuses sous l'énergique impulsion de quelques recrues de marque.

***

La Ville de Sisteron organise pour les fêtes de Pentecôte, le Dimanche 9 Juin, à 16 heures, une Course Cycliste sous le patronage du *Sisteron-Vélo*, et ouverte aux coureurs de n'importe quelle catégorie.

Cette épreuve sera dotée des prix ci-après :

1er Prix : 150 Francs ;
2me Prix : 100 Francs ;
3me Prix : 75 Francs ;
4me Prix : 60 Francs ;
5me Prix : 40 Francs ;
6me Prix : 25 Francs ;

et comprendra 2 fois le circuit Sisteron-Volonne-Sisteron, soit environ 50 kilomètres.

Le départ sera donné à la Porte du Dauphiné et l'arrivée aura lieu vers 17 h. 30 sur le Cours Paul Arène, Avenue de la Gare.

En plus des prix ci-dessus, de nombreuses primes seront accordées aux coureurs, dont trois offertes par le Mécène, M. Finoglietto, propriétaire du Café de Provence à Sisteron.

Les engagements fixés à 5 francs par coureur seront reçus dès aujourd'hui par le Trésorier du Sisteron-Vélo ou au Café Finoglietto, local ou se fera également la distribution des dossards qui aura lieu à 15 heures et qui seront consignés 2 Francs.

Les engagements seront clos le Dimanche 9 Juin, à 12 heures.

Les coureurs qui ne se conformeront pas au règlement en vigueur se verront disqualifier sur le champ par les commissaires de la course.

Toute réclamation sera soumise aux organisateurs de l'épreuve qui seuls ont qualité d'examiner et de régler impartialement tous différents.

## Chronique Locale et Régionale

**SISTERON**

**Chiens.** — Il est rappelé aux propriétaires de chiens que ces animaux doivent obligatoirement être munis d'une médaille de contrôle qui doit être solidement fixée au collier.

Des contraventions seront incessamment dressées contre les contrevenants sans préjudice des triple-droits qui leur seront appliqués et des paiements des frais de capture des chiens.

Ces plaques continueront à être distribuées sans frais au secrétariat de la Mairie jusqu'au 15 Juin courant, dernier délai.

**Casino-Bal.** — C'est demain, dimanche, au Casino, que les jeunes nes gens des classes 1934-1935 offriront à la population Sisteronnaise un Grand Bal. Il y aura distribution de cotillon ainsi que de nombreuses surprises.

Tout le monde voudra assister à cette soirée et prouvera par là toute la sympathie « aux futurs Piou-Piou de la loi de deux ans ».

**Manifestation de sympathie.** — Dimanche 19 Mai avait lieu dans la belle salle de l'Hostellerie Provençale, de la part de tous les agents et des Dames employées dépendant du bureau de Sisteron, une belle manifestation de sympathie à l'égard de M. Gaillard, Receveur des P. T. T. de notre ville qui s'en va à Issoire.

Cette manifestation se traduisait par un dîner d'adieu placé sous la présidence d'honneur de M. Ponchon Directeur des Postes du département qu'offraient les agents du bureau de Sisteron à leur chef.

Autour des tables symétriquement disposées et décorées de fleurs comme il sied en cette saison, une quarantaine de convives fêtaient en ces agapes joyeuses la promotion de M. Gaillard qui, de la 3e passe à la 2e classe de son grade dans un bureau plus important que celui de Sisteron.

Au dessert, en une admirable allocution, M. Ponchon, au nom du personnel adressa ses félicitations au nouveau promu, tandis que les agents exprimaient leurs regrets de voir s'éloigner un chef dont l'amabilité et le doigté de la fonction allégeait leur tâche tout en restant dans les attributions règlementaires.

Mme Bernard exprima les regrets du personnel et présenta au nouveau promu ses souhaits de bonheur.

M. Gaillard, à son tour, avec une émotion bien compréhensible remercia ses collaborateurs de leur délicate attention et de la sympathique manifestation dont il était l'objet. Il les assura de toute sa sympathie et du bon souvenir qu'il emportait d'eux dans sa nouvelle résidence.

Une sauterie eut lieu ensuite dans une salle particulière où agents et dames employées terminèrent cette belle soirée toute empreinte de sympathie et de camaraderie.

**Au Théâtre Antique d'Orange.** — M. Jean Hervé, de la Comédie Française, directeur nommé en décembre pour six ans, au Théâtre Antique, vient d'adresser au maire sa démission. Les charges fiscales, les difficultés d'avoir des concours financiers, ont décidé M. Hervé a démissionner. Cette nouvelle fait grand bruit dans les milieux de plein air.

**Consultation de Nourrissons.** — La consultation sera ouverte aujourd'hui, Samedi 1er Juin, de 10 heures à 11 heures.

**AVIS.** — Les personnes désirant faire le voyage de Turin avec les « Touristes des Alpes » sont priées de retenir leur place le plus tôt possible, le nombre des places étant limité. Se faire inscrire chez M. Clergue, Président, ou chez M. Vernet, Trésorier.

**Dans les P. T. T.** — Lundi 27 Mai, à 6 heures, tous les postiers ainsi que des amis personnels s'étaient rendus malgré l'heure matinale, à la Gare de Sisteron pour faire leurs adieux à M. Gaillard, Receveur des Postes, qui nous a quitté après avoir passé 13 ans parmi nous.

M. Gaillard était un chef estimé par tout son personnel ainsi que par le Public. Les visages contractés de ses collaborateurs et de ses amis nous ont prouvé, s'il en était encore besoin, combien ce chef était aimé d'eux.

Aussi tout en le félicitant de l'avancement qu'il a obtenu nous ne pouvons que regretter son départ.

Nous lui souhaitons, ainsi qu'à Madame Gaillard, un bon séjour à Issoire.

Nous souhaitons également de les revoir encore dans notre ville où ils jouissent de la sympathie générale.

**Les Livres.** — *La Bibliothèque de la France* a annoncé la parution prochaine des *Cavaliers de Dieu*, du poète Wilfrid Lucas, et la presse parle beaucoup de ce livre, en ce moment attendu avec curiosité, parce qu'il serait une véritable épopée. Or, l'on sait combien peu nombreux sont les ouvrages de ce genre... en France !

Nous venons donc rappeler notre numéro du 14 Aout 1926 où nous avons dit les mérites de ce poète qui venait de recevoir le prix Catulle Mendès pour la *Cité Bleue*, à une époque où la grande presse ne le soutenait guère et nous attendons avec sympathie l'apparition du livre en question.

FAUBOURG LA BAUME
ECHOS DE LA FETE

Le mauvais temps nous ayant obligé à renvoyer notre fête au dimanche suivant, le programme ce jour-là étant très chargé nous n'avons pu opérer le tirage de la tombola.

Depuis, le mauvais temps a continué. D'autre part, par courtoisie, nous avons cédé au désir des Touristes des Alpes pour leur bal du 19 Mai et pour demain les jeunes conscrits nous ont demandé de ne rien organiser pour ne pas porter préjudice au succès du bal qu'ils organisent au Casino.

Mais le public ne perdra rien pour attendre. Nous laisserons passer les fêtes de la Pentecôte et dans le courant Juin, nous donnerons une belle soirée dansante de plein air au cours de laquelle sera tirée la tombola où les heureux gagnants seront au nombre de 82.

A ce sujet, nous faisons un pressant appel aux détenteurs de carnets de vouloir bien retourner sans délai les souches au siège du Comité.

Merci à tous pour leur collaboration et à bientôt la joie de vous retrouver sur le Pont de la Baume.

**Le Comité.**


**VARIETES-CINEMA**

AUJOURD'HUI
DEMAIN, matinée et soirée

ACTUALITES

DEUX GRANDS FILMS

**Haut les mains**

avec... Germaine Brière — Diana Madeleine Guitty — Mme de Morlaye Paul Amiot — Max Dunand Willy Rozier — Sorgel

Armand Bernard et Jeanne Boitel dans une production André Hugon

**Si tu veux...**

avec...
Janine Merrey — Jacques Maury Kerny — Berval — Alice Tissot et André Dubosc.

**CABINET DENTAIRE**

**A. SILVY**

CHIRURGIEN-DENTISTE

13, Rue de Provence — SISTERON

*Cabinet ouvert tous les jours*


## Etat-Civil

du 24 au 31 Mai

NAISSANCES

Pierre de Luca, rue Deleuze. — Angèle de Luca, rue Deleuze. — André François Lhoumeau, rue de Provence. — Antoine Michel Begnis, rue Saunerie.

PUBLICATION DE MARIAGES

MARIAGES

Néant.

DÉCÉS

Louis Frédéric Bernard, 74 ans, hôpital.

## à vendre

PROPRIETE de 1 hectare environ au quartier des Plantiers, forme rectangulaire, desservie par des chemins d'angle longeant deux des côtés. Vente en bloc ou par parcelles séparées.

Pour renseignements, s'adresser à Me BUES, notaire à Sisteron.

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

# Adjudication volontaire

Le DIMANCHE SEPT JUILLET mil neuf cent trente cinq, à quatorze heures, en l'étude et par le ministère de Me BUES, notaire à SISTERON, il sera procédé à la vente par adjudication volontaire de l'immeuble ci-après désigné, sis sur le territoire de la commune de SISTERON, appartenant à Monsieur Gaston JAVEL, propriétaire à SISTERON :

## Une Propriété

en nature de pré, luzerne et verger, sur laquelle se trouve édifié un bâtiment composé de cave et écurie au rez-de-chaussée, une chambre au premier étage, galetas au dessus, grenier à foin attenant, sise à SISTERON, quartier de la Haute Chaumiane ou du Plan, confrontant au levant ancienne route de SISTERON à THEZE ; au midi, BREMOND ; au couchant, REYNAUD Célestin et au nord, ARESTEN, paraissant cadastrée sous les numéros 169 p, 169 p, 169 p, 170, 171 p, 171 p, 203 p, 203 p, 204 p, 204 p, 205 p, 205 p, de la section B, d'une contenance approximative de 94 ares, 72 centiares.

**Mise à Prix : 10.000 Frs**

Jouissance immédiate.

Faculté de traiter de gré à gré avant les enchères.

Pour renseignements, s'adresser à Me BUES, notaire.

*BUES.*

© VILLE DE SISTERON

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

# VENTE

## de fonds de commerce

*Deuxième Insertion*

Aux termes d'un acte reçu par Me G. BUES, notaire à SISTERON, le treize Mai mil neuf cent trente cinq, enregistré au bureau de la dite Ville le lendemain, Folio 64, No 465, Monsieur Marcel Jules LIEUTAUD, Boulanger, et Madame Fernande Georgette CHAVE son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, ont vendu à Monsieur Albin Joseph SORDELLO, Boulanger et à Madame Eléonore Gabrielle Louise BOYER, son épouse, demeurant ensemble au même lieu, le Fonds de Commerce de

**Boulangerie-Patisserie**

qu'ils exploitaient à SISTERON, Place de l'Horloge, dans un immeuble appartenant à Monsieur ROBION.

Insertion au Bulletin Annexe du *Journal Officiel* du Samedi vingt-cinq mai mil neuf cent trente cinq.

Oppositions, dans les dix jours de la présente deuxième et dernière insertion, à Sisteron en l'Etude du Notaire soussigné.

*BUES, Notaire.*

Etudes de Me Guillaume BUES
et de Me Jean ESMIEU
Notaires à SISTERON

# ATTRIBUTION

## de fonds de commerce

*Deuxième Insertion*

Aux termes d'un acte reçu en doubles minutes par Me G. BUES et Me J. ESMIEU, Notaires à SISTERON, le onze Mai mil neuf cent trente cinq, enregistré au bureau de ladite Ville le quatorze Mai suivant, Folio 62, No 462, (contenant la liquidation et le partage tant de la Communauté de biens réduite aux acquêts ayant existé entre les époux IMBERT-LUBIN que de la succession de Monsieur Louis Auguste IMBERT, en son vivant Epicier à SISTERON y décédé le 28 Janvier 1935) le FONDS DE COMMERCE

**d'Épicerie et d'Alimentation**

qui était exploité par ledit Monsieur IMBERT, à SISTERON, rue Mercerie, dans un immeuble appartenant à Madame BARNEOUD a été attribué avec tous ses éléments corporels et incorporels à Madame Maria Joséphine LUBIN, veuve dudit Monsieur Louis Auguste IMBERT, domiciliée à SISTERON.

Insertion au Bulletin Annexe du *Journal Officiel* du Samedi vingt-cinq mai mil neuf cent trente cinq.

Oppositions à Sisteron en les Etudes des Notaires soussignés, dans les dix jours de la présente deuxième et dernière insertion.

*ESMIEU et BUES, notaires.*

## P. L. M.

A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, les billets d'aller et retour ordinaires délivrés à partir du Mardi 4 Juin 1935, seront exceptionnellement valables quelle que soit la distance, jusqu'au Lundi 17 Juin 1935.

en vente à la Librairie LIEUTIER.

**MENAGÈRES !**

**Mettez-vous bien cette idée dans la tête la**

**CENDRE-LESSIVE SAINT-MARC**

est le plus économique des produits de nettoyage parce qu'elle s'emploie en petite quantité.

## Le rhumatisme n'attend pas la vieillesse

Parlant à des vieillards combien de fois les avez-vous entendu soupirer : « Ah ! si j'avais votre âge ». A les voir perclus de rhumatismes, courbés sur leurs cannes, le caractère aigri par la souffrance, vous imaginez difficilement qu'ils aient pu en un temps, être aussi forts, aussi alertes que vous l'êtes aujourd'hui.

« Ils sont vieux »... dites-vous. Sans doute. Mais avez-vous songé quelques fois que, si vous n'y prenez garde, pareil sort vous attend d'ici quelques années. C'est peu à peu et sans que vous vous en rendiez compte que l'âge et la fatigue accumulent dans votre sang ces réserves d'acide urique qui, en se cristalisant, durcissent les articulations, rendent les mouvements difficiles et douloureux. Déjà, vous êtes plus facilement courbaturés, vos articulations « craquent ».

C'est un avertissement !

Faites donc, sans plus attendre, une cure de la TISANE des CHARTREUX de DURBON. Cet incomparable dépuratif naturel, à base de plantes alpestres, rafraîchira votre sang, le purgera de ses âcretés, dissoudra l'acide urique qui l'empoisonne et vous rendra la souplesse de vos vingt ans. Et n'oubliez pas d'en donner aux personnes âgées de votre famille. Malgré leur âge, leurs rhumatismes peuvent être guéris par la célèbre TISANE DES CHARTREUX DE DURBON.

*22 Janvier 1935.*

*J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Tisane des Chartreux de Durbon m'a rendu la santé. Depuis 30 ans je souffrais de rhumatismes aux genoux et à la tête. Ayant vu votre annonce dans mon journal j'ai commencé ma cure de la dose de une cuillerée à café de Tisane le matin à jeun. Dès les premiers jours j'ai senti un grand bien ; l'appétit et les forces sont revenues en même temps que mes souffrances disparaissaient. Au bout de 4 flacons j'étais complètement guérie. J'ai 76 ans et me porte comme un charme et j'ai pu reprendre mon service de cuisinière de maison bourgeoise.*

*Je suis très contente de ma cure et je recommande votre Tisane à toutes mes amies et connaissances.*

*Mme SINGER,*
*8, Passage St-Pierre Amelot,*
*à Paris.*

**TISANE DES CHARTREUX DE DURBON**

Tisane, le flacon . 14.80
Baume, le pot . . 8.95
Pilules, l'étui . . . 8.50
Dans les Pharmacies.

Renseignements et attestations : Lab. J. BERTHIER, à Grenoble

# BANQUE des ALPES

*Ancienne Banque Chabrand & Caillat*
Capital : 6 Millions entièrement versés

*Siège Social à GAP : 12, Rue Carnot*
TÉLÉPHONE: 0.15 ET 1.97

AGENCES
SISTERON
BRIANÇON
EMBRUN
LARAGNE
SEYNE-LES-ALPES
SAINT-BONNET
VEYNES

Toutes opérations de BANQUE et de TITRES
CHANGE
LOCATION de COFFRES-FORTS
au siège et dans les Agences

## Aux Oppressés

En toute saison, les asthmatiques et les catarrheux toussent et sont oppressés ; aussi pensons-nous leur être utile en leur signalant la Poudre Louis Legras, le meilleur remède à leurs souffrances. Elle calme instantanément les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'essoufflement, de toux de vieilles bronchites et guérit progressivement.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 frs 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 Boulevard Henri IV, à Paris.

# HERNIE

**JE SUIS GUERI.** — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M. GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

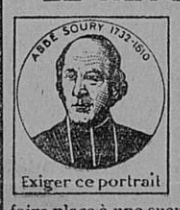
DIGNE — 1er Juin, hôtel Boyer-Mistre.
SISTERON — 2 Juin, Modern'hôtel des Acacias.
LARAGNE — Jeudi 6 Juin, Grand Hôtel Moderne.

CHUTES MATRICE et tous organes, varices, orthopédie.

M. CLASER, 44, bd Sébastopol, PARIS.

# Maladies de la Femme

**LE RETOUR D'AGE**




Exiger ce portrait

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, bientôt la Femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

## JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit à des intervalles réguliers, faire usage de la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc. Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Métrite, Fibrome, Maux d'Estomac, d'Intestins, des Nerfs, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

*Aucun autre produit ne peut la remplacer* 11

COMPAGNIE DES

# Transports Citroen

DES ALPES

*10, Avenue de Grenoble* - **GAP**

Téléphone 518

Ligne No 1 — CORPS — GAP — BRIANÇON
en correspondance à Gap — 15 h. 45 avec Marseille - Briançon

| | | | |
|---|---|---|---|
| Corps | 14 h. 15 | Briançon | 7 h. |
| Saint-Firmin | 14 h. 45 | Embrun | 8 h. 30 |
| Saint-Bonnet | 15 h. 15 | Gap | 9 h. 30 |
| Gap | 15 h. 45 | Gap | 10 h. 45 |
| Gap | 16 h. 30 | Saint-Bonnet | 11 h. 15 |
| Embrun | 17 h. 30 | Saint-Firmin | 11 h. 45 |
| Briançon | 19 h. | Corps | 12 h. 15 |

Ligne No 2 — GAP — MARSEILLE
en correspondance à Gap à 10 h. 45
avec Corps - La Chapelle - St-Firmin - St-Bonnet et N.-D. de la Salette

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Gap | 6 h. | 16 h. | Marseille | 6 h. 30 | 16 h. |
| Sisteron | 7 h. | 17 h. | Aix | 7 h. 15 | 16 h. 45 |
| Manosque | 8 h. 15 | 18 h. 15 | Manosque | 8 h. 15 | 18 h. 15 |
| Aix | 9 h. 15 | 19 h. 15 | Sisteron | 9 h. 20 | 19 h. 20 |
| Marseille | 10 h. 15 | 20 h. | Gap | 10 h. 30 | 20 h. 20 |

Ligne No 3 — GAP — CORPS — GRENOBLE

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gap | 6 h 15 | 10 h 45 | 15 h 15 | Grenoble | 8 h | | 15 h 30 |
| St-Bonnet | 6 h 45 | 11 h 15 | 15 h 45 | La Mure | 9 h 15 | | 17 h |
| Corps | 7 h 30 | 12 h 15 | 16 h 30 | Corps | 10 h 15 | 14 h 15 | 18 h |
| La Mure | 8 h 30 | | 17 h 30 | St-Bonnet | 11 h | 15 h 15 | 18 h 45 |
| Grenoble | 9 h 45 | | 18 h 45 | Gap | 11 h 30 | 15 h 45 | 19 h 15 |

Ligne No 4 — GAP — NICE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gap | 6 h. | Nice | 13 h. |
| Sisteron | 7 h. | Cannes | 14 h. |
| Digne | 8 h. | Grasse | 14 h. 30 |
| Saint-André | 9 h. 15 | Saint-André | 17 h. 15 |
| Grasse | 11 h. 15 | Digne | 18 h. 15 |
| Cannes | 11 h. 45 | Sisteron | 19 h. 30 |
| Nice | 12 h. 40 | Gap | 20 h. 30 |

**MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES**
**Devis pour excursions sur demande**

# CREDIT LYONNAIS

**Capital et Réserves 1 milliard 208 millions**
*1475 Sièges en France et à l'Etranger*
**Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi**
Téléphone N° 37

Bureaux rattachés
**SISTERON,** télép. 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire.
**Aux MEES,** ouvert le Jeudi.
**BARREME — CASTELLANE — SEYNE**

**Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts**

NOTEZ QUE

# L'ATELIER ELECTROMECANIQUE

de l'Ancien Collège de Sisteron
*(entrée des Variétés)*

A ETE CREE POUR PARER A UN BESOIN NOUVEAU

## La T. S. F.

L'Amplificateur et tous les Appareils et Accessoires relatifs à cette branche de l'Electricité.

*Transformation, Réparation, Dépanage, Réinstallation.*

## Le Moteur Electrique

L'installation industrielle ou domestique.

Etude, devis, réparation de moteurs, rebobinage de tous appareils.

*Eclairage Automobile, installation complète.*

Atelier mécanique de précision pour : Réparation d'appareillage délicat, Armes, Réchauds, Machines à coudre, Magnétos.

POUR VOS IMPRIMES....
POUR VOS FOURNITURES DE BUREAU
*Adressez-vous à*
L'IMPRIMERIE LIBRAIRIE **PASCAL LIEUTIER** — Sisteron

© VILLE DE SISTERON

# Toutes les grandes marques de Poste de T.S.F.

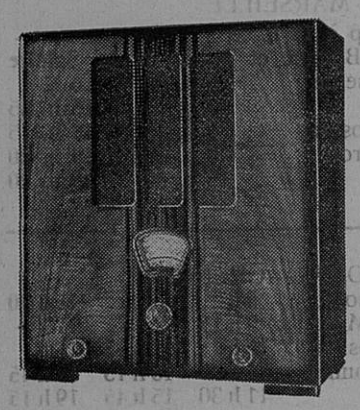
*Radio-Phonos, Tourne-Disques, Lampes, Têtes de Pick-Up adaptables sur tout phono*

## CH. FERAUD - 64, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)

**Réparation d'appareils de toutes marques — — —**

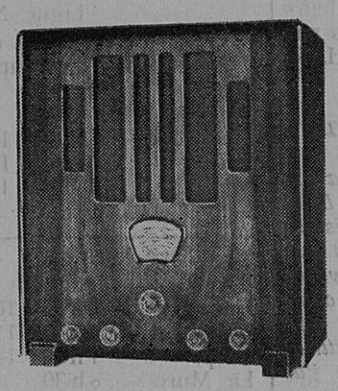
**Un cadeau utile sera offert a tout acheteur d'un poste ou d'une bicyclette**

**Les derniers modèles, fabrication MALONY équipés avec les tubes les plus récents, garantis un an**



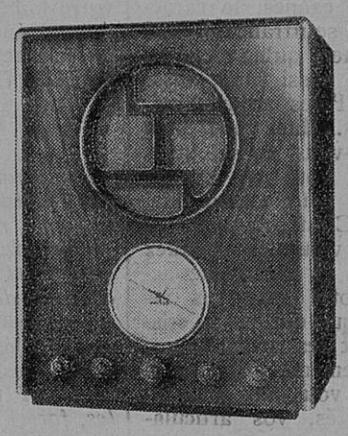
« Le bon six lampes » Anti-Fading musicalité et sélectivité incomparables Ebénisterie en ronce de Noyers

**1250 frs**



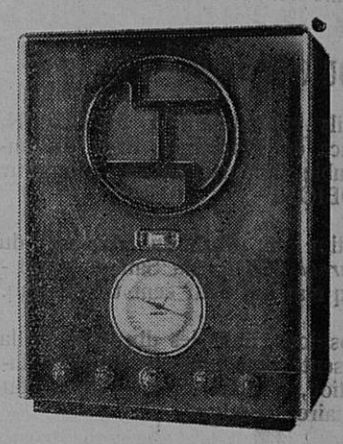
Modèle luxe avec un réglage de Tonalité et un réglage de sensibilité facilitant la réception dans des endroits troublés

**1450 frs**



un toutes ondes, repérage instantané des stations par nouveau cadran négatif, trois gammes de longueurs d'ondes

**1575 frs**



superhétérodyne de grande classe permettant la réception des ondes de 20 à 2000 mètres, réglages suprimant tous les bruits parasites entre les stations — — — Accord visuel.

**1875 frs**

## UN RADIO MALONY C'EST LE BONHEUR AU LOGIS

---

L'Union de l'expérience et du progrès

# 1897 RENAULT 1935

# l'Automobile de France

Marque qui s'impose
Production des plus puissantes Usines d'Europe
La meilleure qualité aux meilleurs prix

Renseignez-vous au

## Garage BUES

Concessionnaire Régional des Automobiles RENAULT

*Vente, achat, échange, entretien, réparations*

STATION SERVICE moderne, avec Pont Hydraulique
ATELIER DE REPARATIONS
le mieux outillé de la Région
(Abonnements, Tarification des prix)

**Magasin de pièces de rechange**
(Accessoires et Fournitures)

Place de l'Eglise, SISTERON — Téléph. 18

## DES SOLUTIONS EPROUVEES SUR TOUTE LA GAMME

LA CELTAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La moins chère des conduites intérieures
LA MONAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La voiture d'affaires et d'agrément
LA PRIMAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La plus brillante des 4 cylindres
LA VIVAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La 4 cylindres familiale et économique
LA VIVASPORT - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La célèbre voiture ardente et vive
LA VIVASTELLA - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La 6 cylindres familiale au très grand confort
LA NERVASPORT - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La voiture très rapide et très confortable
LA NERVASTELLA - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La luxueuse voiture de grand tourisme
LA REINASPORT - 7 Litres 100 - 8 Cyl.
La plus magnifique voiture de l'époque
LA VIVASTELLA Gᴰ SPORT - 3 lit. 600 - 6 cyl.
La 6 cylindres super-aérodynamique
LA NERVASTELLA Gᴰ SPORT - 4 lit. 800 - 8 c.
La 8 cylindres super-aérodynamique

VENTE A CRÉDIT avec le concours de la D I A C, 47 bis, Avenue Hoche, à PARIS
Renseignements et essais gratuits à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez TOUS NOS AGENTS

L'Imprimeur-Gérant : M.-P. LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON